RÅDETS BESLUTNING

af 20. maj 1975

om indrømmelse af fordele til fællesforetagendet »Schnell-Brüter-Kernkraftwerksgesellschaft mbH« (SBK)

(75/329/Euratom)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 48 og 124,

under henvisning til udtalelse fra Kommissionen,

under henvisning til beretning fra Kommissionen,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesforetagendet »Schnell-Brüter-Kernkraftwerksgesellschaft mbH« (SBK), som er oprettet ved Rådets beslutning 75/328/Euratom for et tidsrum af 25 år, har til formål at opføre, indrette og drive et atomkraftværk med en elektricitetsydelse på ca. 300 MW i Kalkar (Landkreis Kleve), Land Nordrhein-Westfalen i forbundsrepublikken Tyskland;

med henblik på at virkeliggøre dette mål har SBK ansøgt om indrømmelse af visse af de i traktatens bilag III omhandlede fordele;

atomkraftværket i Kalkar vil blive opført af et konsortium af virksomheder fra flere af Fællesskabets medlemsstater af bestanddele, der næsten udelukkende hidrører fra Fællesskabet; opførelsen af dette kraftværk vil muliggøre en betydelig forbedring af de tekniske processer til fremstilling af elektricitet på industrielt plan;

indrømmelse af fordele efter traktatens bilag III til SBK i atomkraftværkets opførelses- og driftsperiode kan ved at lette de finansielle byrder således begrænse de økonomiske risici, der er forbundet med et sådant foretagende;

de nævnte fordele bør kun indrømmes, hvis SBK giver Fællesskabet adgang til den ikke-patentbare viden, som værket vil kunne indhente under virkeliggørelsen af atomkraftværkprojektet —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne indrømmer i første omgang for en periode, der udløber tre år efter foretagendets endelige modtagelse af kraftværket, fællessforetagendet »Schnell-Brüter-Kernkraftwerksgesellschaft mbH« (SBK) følgende fordele efter traktatens bilag III:

1. I henhold til nævnte bilags punkt 3, fritagelse for Kapitalverkehrsteuer (Gesellschaftssteuer) (kapitaloverførselsskat/selskabsskat) på medlemmernes kapitalindskud (Stammeinlagen) i SBK indtil et samlet beløb på 120 millioner DM;

2. I henhold til nævnte bilags punkt 5:

   — Fritagelse for formueskat;

   — undtagelse fra den frist, der er sat for fradrag af tab i medfør af § 10 d i Einkommensteuergesetz (lov om indkomstskat);

   — fritagelse for den del af erhvervsudbytteskatten, som i medfør af § 8, punkt 1, i Gewerbesteuergesetz (lov om erhvervsskat) opkræves af renter af langfristede økonomiske forpligtelser;

   — undtagelse fra den frist, der er sat for fradrag af driftstab i medfør af § 10 a i Gewerbesteuergesetz;

   — fritagelse for den del af driftskapitalskatten, som efter § 12, stk. 2, punkt 1, i Gewerbesteuergesetz vedrører langfristede økonomiske forpligtelser;

   — fritagelse for den del af driftskapitalskatten, som opkræves af den ved offentlige tilskud forholdsmæssige værdi af atomkraftværket.

3. De i nævnte bilag, stk. 6 a), omhandlede fordele.

4. De i nævnte bilag, stk. 7, omhandlede fordele.

Artikel 2

De fordele, der ved denne beslutning indrømmes SBK, udstrækkes til de rettigheder og forpligtelser, der består inden for SBK på tidspunktet for dets oprettelse som fællesforetagende.

Artikel 3

Indrømmelse af de i artikel 1 nævnte fordele til SBK sker på de vilkår, at Kommissionen får adgang til al den industrielle, tekniske og økonomiske viden — herunder sikkerhedsmæssige oplysninger — der indsamles af SBK i atomkraftværkets planlægnings-, konstruktions, og driftsperiode. Denne forpligtelse omfatter endvidere de oplysninger, som SBK er berettiget til at modtage fra sin hovedleverandør og videregive i henhold til de kontrakter, der indgås med denne.

Kommissionen afgør, hvilken viden, der skal videregives, og på hvilken måde dette skal ske. Den sikrer, at denne viden videregives til medlemsstater, personer og virksomheder i overensstemmelse med bestemmelserne i andet afsnit, kapital II, i traktaten.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne og til fællesforetagenet SBK.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 1975.

På Rådets vegne

R. RYAN

Formand